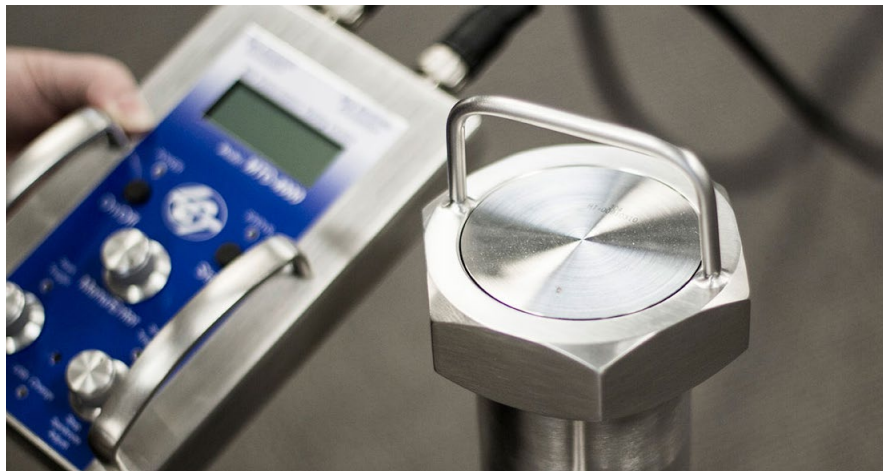


Vérification des systèmes de pasteurisation

Pour garantir une qualité optimale des produits



Avantages

Vérification standardisée d'un système de pasteurisation

- Documentation et traçabilité supérieures.
- Accès à un système de gestion d'informations centralisé (W@M).
- Techniciens formés en usine avec des connaissances optimales en instrumentation et automatisation.
- Les techniciens utilisent des procédures opérationnelles normalisées pour des vérifications et interventions cohérentes.
- Une seule source pour tous vos besoins en calibration, vérification et test du système de pasteurisation.
- Tranquillité d'esprit sachant que votre système de pasteurisation est conforme à toutes les réglementations fédérales et provinciales avec un accès aisé à toute la documentation.

Le défi

Un rappel d'aliments est considéré comme la plus grande menace à la rentabilité qui puisse peser contre l'industrie agroalimentaire. Le coût direct d'un rappel est en moyenne de dix millions de dollars, en plus de l'atteinte à l'image de la marque et des pertes de vente.

Le prix des actions et les ventes s'en ressentent car un rappel ébranle la réputation de la marque et la confiance du consommateur.

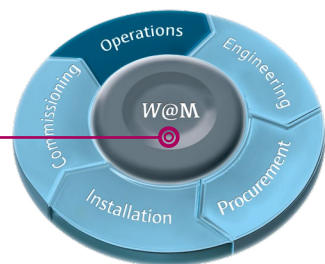
Les consommateurs ont indiqué que 55 % d'entre eux changeraient de marque, 15 % n'achèteraient plus jamais le produit rappelé, alors que 21 % éviteraient d'acheter toute marque produite par le même fabricant.

La protection de votre marque remonte directement aux procédés fondamentaux pour la sécurité des

consommateurs. Donc, la qualité du produit va bien au-delà des coûts directs imputés aux rappels.

L'expertise Endress+Hauser en ce qui concerne les procédés et les calibrations

La calibration régulière est essentielle au bon fonctionnement de l'instrumentation qui contrôle vos procédés où la qualité est critique. Endress+Hauser fournit en temps voulu des services traçables et rentables accompagnés de certificats de calibration clairs et concis. Nous fournissons des calibrations sur site ou en laboratoires dûment accrédités et sommes prêts à vous conseiller sur tous les aspects de la calibration.



Documentation

- Manuels d'utilisation (BA)
- Information technique (TI)
- Documentation spéciale (SD)
- Manuel court (KA)
- Guides de sécurité (XA)

Information sur l'appareil

- ID de l'appareil
- Révision de l'appareil
- No de série
- Étiquette courte/longue
- Capteur

Audits

- Certificats de calibration
- Livrets de service
- Certificats de calibration d'usine
- Implantation des appareils dans l'usine
- Rapport sur la configuration de l'appareil

Traçabilité

Bien connaître votre base installée et bien la maintenir est indispensable à l'optimisation de la maintenance et des performances de votre système de pasteurisation. Vous avez avec Endress+Hauser un partenaire qui comprend les instruments de terrain et qui peut vous aider à tirer le meilleur des appareils de votre système.

Il est impératif de centraliser tous les certificats de calibration de vos appareils, afin de bien organiser votre procédure d'audit.

Un portail d'information en ligne bien conçu permet à l'utilisateur de naviguer virtuellement dans l'usine pour trouver rapidement toutes les informations nécessaires sur tout appareil, dont les certificats de calibration et les rapports de test des systèmes de pasteurisation.

Le service technique Endress+Hauser fournit des certificats de calibration détaillés, après une calibration réussie de tous les appareils. Les certificats et rapports/documentations, à l'issue du test du système complet de pasteurisation, sont transférés automatiquement à votre portail d'information sur la base installée (W@M). Ainsi, sans effort, vos

certificats de calibration et la documentation sur le test du système de pasteurisation, se trouvent là où il faut, et au moment opportun, pour vous épargner temps, effort et situations stressantes.

Les bonnes données en temps voulu = Qualité

Très souvent, l'aspect le plus difficile d'un audit est de retrouver les certificats de calibration pour les appareils et actifs faisant l'objet d'un audit.

Il n'est pas rare de chercher un peu partout les certificats, pour enfin contacter le spécialiste en calibration pour découvrir qu'il n'a plus la copie du certificat.

Un membre de l'équipe peut passer plus de 70 % de son temps à la recherche d'information sur les appareils.

www.ca.endress.com

**Endress+Hauser
Canada Ltd**
1075 Sutton Drive
Burlington, ON L7L 5Z8
Tel: 905 681 9292
1 800 668 3199
Fax: 905 681 9444

**Endress+Hauser
Canada Ltée**
6800 Côte de Liesse
Suite 100
St-Laurent, QC H4T 2A7
Tél: 514 733 0254
Télé.: 514 733 2924

**Endress+Hauser
Canada Ltd**
Suite 110, 703 64 Avenue SE
Calgary, AB T2H 2C3
Tel: 403 777 2252
1 888 918 5049
Fax: 403 777 2253

**Endress+Hauser
Canada Ltd**
9045 22 Avenue SW
Edmonton, AB T6X 0J9
Tel: 780 486 3222
1 888 918 5049
Fax: 780 486 3466